

**Zeitschrift:** Saussurea : journal de la Société botanique de Genève  
**Herausgeber:** Société botanique de Genève  
**Band:** 38 (2008)

**Artikel:** Excursion au Reculet  
**Autor:** Fink, Andreas / Polli, Catherine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1098913>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Excursion au Reculet

Le 23 juin 2007

Guidée par Jacques BORDON

Relevé d'après les notes de Andreas Fink et Catherine Polli.

## [1] Le Tiocan : étage collinéen à montagnard.

Chênaie et Mésobrometion.

*Anthyllis vulneraria*  
*Bromus erectus*  
*Dianthus carthusianorum*  
*Galium verum*  
*Genista* sp.  
*Globularia* sp.  
*Helianthemum nummularium*  
*Koeleria pyramidata*  
*Laserpitium siler*  
*Prunella grandiflora*  
*Sedum acre*  
*Stachys recta*  
*Trifolium montanum*

## [2] Hêtraie - sapinière

*Cardamine heptaphylla*  
*Carex sylvatica*  
*Corallorhiza trifida*  
*Dentaria heptaphylla*  
*Epipactis helleborine* subsp. *leptochila*  
*Epipactis leptochila* (tache plus claire à la base du limbe)  
*Heracleum sphondylium*



A. Fink

*Helianthemum nummularium*



A. Fink

*Lilium martagon*

*Hordelymus europaeus*  
*Lilium martagon*  
*Neottia nidus-avis*  
*Poa nemoralis*  
*Polygonatum verticillatum*  
*Prenanthes purpurea*  
*Stachys alpina*  
*Taxus baccata*  
*Ulmus glabra*  
*Ulmus montana*

## [3] Clairière : Seslerio-Laserpitium

*Acinos alpinus*  
*Anthericum ramosum*  
*Anthyllis vulneraria*  
*Carduus defloratus*  
*Cerastium arvense*  
*Cytisus alpinus*  
*Dianthus rupestris*  
*Dianthus sylvestris*  
*Galium anisophyllum*  
*Globularia cordifolia*  
*Gymnadenia conopsea*  
*Helianthemum nummularium* subsp. *grandiflorum*  
*Hordelymus europaeus*  
*Koeleria pyramidata*  
*Laburnum alpinum*  
*Laserpitium latifolium*  
*Laserpitium siler*

Découverte



J. Bennett

*Rosa glauca*

*Libanotis montana* (Seseli)  
*Orobanche laserpitii-sileris*  
*Rhamnus alpina*  
*Rosa glauca*  
*Seseli libanotis*  
*Sideritis hyssopifolia*  
*Sorbus aria*  
*Sorbus mougeotii*  
*Teucrium chamaedrys*  
*Teucrium montanum*  
*Trinia glauca*

**[3-4] Pelouse à Laserpitium**

*Agonopterix alpigena* (dans feuilles de Laserpitium)  
*Amelanchier ovalis*  
*Cephalaria alpina*  
*Epipactis atrorubens* (feuilles de base rouges)  
*Erinus alpinus*  
*Hieracium villosum*  
*Laserpitium siler*  
*Minuartia capillacea*  
*Scrophularia canina*  
*Trinia glauca*

**[4] Hêtraie sur éboulis puis fourrés à Nerprun (Valério-Rhamnetum).**

Calcaires massifs du Jurassique supérieur

*Agonopterix alpigena* : papillon sur Laserpitium  
*Arctostaphylos uva-ursi*  
*Cephalaria alpina*  
*Epipactis atrorubens*  
*Galeopsis sp.*  
*Laburnum alpinum*  
*Minuartia capillacea* (?)

*Rhamnus alpina*  
*Salix appendiculata*  
*Sorbus aria*  
*Sorbus mougeotii*  
*Viola pyrenaica*

**[5] Vallon de Narderan**

Combe (=ruze) latérale perpendiculaire aux plis

Pâturage à Vératre et Cirse laineux et Pelouses à Campanule en thyrses

*Aconitum vulparia*  
*Allium victorialis*  
*Anemone narcissifolia*  
*Botrychium lunaria*  
*Campanula glomerata*  
*Campanula thyrsoides*  
*Carex ferruginea*



A. Fink

*Cephalaria alpina*

*Cirsium eriophorum*  
*Digitalis grandiflora*  
*Galeopsis ladanum* (?)  
*Ligusticum ferrulaceum* (!)  
*Lilium martagon*  
*Paradisea liliastrum*  
*Salix appendiculata*  
*Sesleria caerulea*  
*Veratrum album*

**[5-6] Eboulis calcaires marneux au pied du Château**

*Sideritis hyssopifolia*  
*Trisetum distichophyllum*



A. Fink

*Veronica beccabunga* (avec Triton dans l'eau)

**[6] Goya : retenue d'eau**

*Veronica beccabunga*

Triton alpestre (*Triturus alpestris*)  
 Têtards de crapaud commun (*Bufo bufo*)  
 Lézard vivipare (*Lacerta vivipara*)

**[7] Eboulis calcaires moyens  
 (Scrophularion juratensis)**

*Adenostyle glabra*  
*Aster alpinus*  
*Bupleurum longifolium*  
*Digitalis grandiflora*  
*Erinus alpinus*  
*Galeopsis angustifolia*  
*Helleborus foetidus*  
*Linaria alpina*  
*Lonicera alpigena*  
*Origanum vulgare*  
*Pimpinella major*



A. Fink

*Pulsatilla alpina*

*Rumex scutatus*  
*Scrophularia juratensis*  
*Senecio doronicum*

**[7-8] En montant :**

*Chaerophyllum aureum*  
*Daphne mezereum*  
*Erigeron glabratus*  
*Geranium phaeum*  
*Geranium sylvaticum*  
*Pulsatilla alpina*  
*Saxifraga moschata*  
*Senecio doronicum*



A. Fink

*Digitalis grandiflora* [8]

**Rabot des glaces :**

Zone de formation du glacier avec crevasse (=rimaye). Névés persistants jusque dans les années 1950

*Aster alpinus*  
*Cystopteris alpina*  
*Linaria alpina* subsp. *petraea*  
*Silene pusilla*

**[9] Voûtes du Château**

*Asplenium ruta-muraria*  
*Campanula cochleariifolia*  
*Cerastium arvense*  
*Cystopteris fragilis*  
*Galeopsis angustifolia*

**[10] En montant - Revers des Voûtes :**

Pelouse à graminées et luzules

*Antennaria dioica*  
*Aster alpinus*  
*Botrychium lunaria*  
*Coleoglossum viride*  
*Crepis succisifolia*  
*Cystopteris fragilis*  
*Dianthus gratianopolitanus*  
*Dianthus sylvestris*  
*Draba aizoides* (fruits)  
*Festuca rubra*  
*Koeleria hirsuta* (?)  
*Linaria alpina* subsp. *petrea*  
*Luzula multiflora*  
*Luzula spicata*  
*Narcissus pseudonarcissus*  
*Nigritella nigra*  
*Phleum alpinum*  
*Silene pusilla*  
*Traunsteinera globosa*



A. Fink

*Pinguicula grandiflora*

**[11] Croix du Reculet**

Conditions alpines par effet de crête :  
étage pseudo-alpin

*Campanula thyrsoides*  
*Carex rupestris*  
*Carex sempervirens*  
*Dianthus gratianopolitanus*  
*Dryas octopetala*  
*Erigeron* sp.  
*Gentiana clusii*  
*Globularia cordata*



A. Fink

*Aster alpinus*

*Gymnadenia conopsea*  
*Gymnadenia odoratissima*  
*Hieracium villosum*  
*Minuartia verna*  
*Nigritella nigra*  
*Oxytropis jacquinii*  
*Polygala alpestris*  
*Polygonum viviparum*  
*Pritzelago alpina* subsp. *alpina*  
*Ranunculus thora*  
*Saxifraga exarata* subsp. *moschata*  
*Saxifraga paniculata*  
*Thymus serpyllum*  
*Traunsteinera globosa*

**[12] Lande à Rhododendron et à pin à crochets**

*Globularia cordifolia*  
*Helianthemum nummularium*  
*Homogyne alpina* (feuilles)  
*Juniperus communis* subsp. *nana*  
*Linum alpinum*



A. Fink

L'arrivée au sommet du Reculet

*Pinguicula grandiflora*  
*Pinus mugo* subsp. *uncinata*  
*Pyrola minor*  
*Polygonum viviparum*  
*Rhododendron ferrugineum*  
*Vaccinium myrtillus*  
*Veronica prostrata*

### [13] Descente

*Anemone alpina*  
*Anemone narcissiflora*  
*Bartsia alpina*  
*Cephalaria alpina*  
*Gymnadenia conopsea*

### Lande arborée :

*Pyrola rotundifolia*  
*Polygala alpestris*  
*Ranunculus xanthora*  
*Tofieldia calyculata*

### Plus bas :

*Laburnum alpinum*  
*Veronica teucrium*  
*Orobanche teucrii*  
*Cephalaria alpina*  
*Lilium martagon*

Relevé d'après les notes de :  
Andreas FINK  
et Catherine POLLI

Photographies :  
Andreas FINK  
et Ian BENNETT

Découverte



I. Bennett

Le Genevois depuis le Reculet

